

Брюксел, 1 юли 2025 г.
(OR. en)

9905/25

ECOFIN 712
UEM 246
SOC 381
EMPL 251
COMPET 491
ENV 474
EDUC 223
ENER 214
JAI 778
GENDER 93
JEUN 123
SAN 298
EIB
ECB

БЕЛЕЖКА

От: Генералния секретариат на Съвета
До: Делегациите

Относно: ОБЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА НА СЪВЕТА — Придружителен документ към препоръките на Съвета към държавите членки в рамките на европейския семестър за 2025 г.

Приложено се изпраща на делегациите окончателният текст на обяснителната бележка, придружаваща препоръките на Съвета към държавите членки в рамките на европейския семестър за 2025 г.

Обяснителна бележка

*Придружителен документ към препоръките на Съвета
към държавите членки в рамките на европейския семестър*

В член 29 от Регламент (ЕО) 2024/1263 за ефективна координация на икономическите политики и за многостранно бюджетно наблюдение и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1466/97 на Съвета се посочва, че „*по правило от Съвета се очаква да се съобрази с препоръките и предложенията на Комисията или да обясни публично позицията си*“.

В желанието си да спази това „правило да се съобрази или да обясни“, Съветът представя следните обяснения за тези договорени промени в препоръките на Комисията за специфични за всяка държава членка препоръки в рамките на европейския семестър за 2025 г., с които Комисията не е съгласна.

Съветът постигна съгласие и по редица допълнения на препоръките, както и по промени от фактически или технически характер, които срещнаха пълна подкрепа от страна на Комисията.

Извлечение от специфична за държавата препоръка 1 за Белгия

Текст на Комисията:

Да подобри ефективността на разходите за системата за дългосрочни грижи.

Договорен текст:

Да подобри ефективността на разходите за системата за дългосрочни грижи, **като същевременно достъпът до грижи и услуги се запази на достъпна цена.**

Обяснение:

В съображение 26 от текста се посочва следното: „Наличните данните сочат, че в Брюксел и Валония се наблюдава голям дял на лицата, които живеят в заведения за здравни грижи и настаняване, но не се нуждаят от грижи или се нуждаят от грижи в минимална степен. Освен това, дялът на възрастните хора, настанени ненужно или най-малкото преждевременно в заведения за здравни грижи и настаняване, продължава да е голям, макар да намалява през последните десет години. Федералните органи на управление са започнали реформи с цел да се повиши разходната ефективност на начина, по който се използват различните места за полагане на грижи, по-специално като се избегне и забави ненужното или преждевременно постъпване в заведения за здравни грижи и настаняване. Тези мерки ще трябва да бъдат приложени чрез значими действия, по-специално за постигане на ефективност на разходите за някои опции за дългосрочни грижи, например институционални грижи, като същевременно достъпът до грижи и услуги се запази на достъпна цена.“

Извлечение от специфична за държавата препоръка 1 за Италия

Текст на Комисията:

Да намали въздействието на застаряването върху потенциалния растеж и фискалната устойчивост, включително чрез ограничаване на използването на схеми за ранно пенсиониране и чрез справяне с демографските предизвикателства, както и чрез привличане и задържане на висококачествена работна сила.

Договорен текст:

Да намали въздействието на застаряването върху потенциалния растеж и фискалната устойчивост, включително чрез **по-голямо** ограничаване на използването на схеми за ранно пенсиониране и чрез справяне с демографските предизвикателства, както и чрез привличане и задържане на висококачествена работна сила.

Обяснение:

Съветът отчете положените от Италия усилия, а именно, че критериите за допускане до схемата за ранно пенсиониране постепенно са били ограничени през последните две години. Италия припомни в обосновката си, че със Закона за бюджета за 2025 г. работниците, които отговарят на изискванията за ранно пенсиониране до 31 декември 2025 г., се стимулират да останат на работа, като се откажат от плащането на социалноосигурителни вноски от работодателя и тези вноски им бъдат директно изплатени, без тази сума да се счита за облагаем доход. Освен това задължението за служителите в публичния сектор да се пенсионира при достигане на законоустановената възрастова граница за ранно пенсиониране е премахнато. Промяната е в съответствие с изменението на съображение 22.

Извлечение от специфична за държавата препоръка 4 за Малта

Текст на Комисията:

Да премахне постепенно субсидиите за изкопаеми горива, включително спешните мерки за енергийна подкрепа.

Договорен текст:

Да премахне постепенно субсидиите за изкопаеми горива[...].

Обяснение:

Въпреки че Съветът признава, че специфичната за държавата препоръка 4 е съсредоточена в повече дълбочина върху енергийната политика, Съветът е решил да заличи позоваването на постепенното премахване на спешните мерки за подкрепа в рамките на тази специфична за държавата препоръка, тъй като подобно позоваване вече може да се намери в специфичната за Малта препоръка 1 със следната формулировка: „*Да прекрати постепенно извънредните мерки за енергийна подкрепа*“.

Извлечение от специфична за държавата препоръка 3 за Литва

Текст на Комисията:

Да подобри достъпа до финансиране за малките и средните предприятия, включително чрез стимулиране на конкуренцията във финансовите услуги и участието във финансовите пазари, както и чрез автоматично включване в пенсионната схема от втория стълб.

Договорен текст:

Да подобри достъпа до финансиране за малките и средните предприятия, включително чрез стимулиране на конкуренцията във финансовите услуги и участието във финансовите пазари **чрез улесняване на използването на спестяванията за инвестиции** [...].

Обяснение:

Съветът е съгласен да препоръча на Литва да предприеме действия през 2025 г. и 2026 г. за подобряване на достъпа до финансиране за малките и средните предприятия. Съветът е съгласен да препоръча подобряване на този достъп чрез стимулиране на конкуренцията във финансовите услуги и участието във финансовите пазари. Стимулирането на участието във финансовите пазари би включвало улесняване на използването на спестявания за инвестиции, което не изключва автоматичното включване в пенсионната схема от втория стълб. Съветът отбелязва спорните въпроси, свързани с планираните промени в пенсионната схема от втория стълб, посочени в съображение 26 от специфичните за държавата препоръки за Литва за 2025 г.

Извлечение от специфична за държавата препоръка 5 за Люксембург

Текст на Комисията:

Да подобри устойчивостта на здравната система чрез осигуряване на подходяща наличност на здравни работници. Да ускори реформите за подобряване на управлението на здравната система и електронното здравеопазване.

Договорен текст:

Да подобри устойчивостта на здравната система чрез **ускоряване на реформите и** осигуряване на подходяща наличност на здравни работници. [...]

Обяснение:

Текстът на препоръката беше изменен на равнището на комитета, за да се отрази по-добре разделението на областите на компетентност между Съюза и държавите членки по отношение на организацията на националните здравни системи, включително тяхното управление. Комитетът потърси компромисен текст, за да се гарантира спазването на членове 121 и 148 от ДФЕС, като същевременно се зачита изцяло отговорността на държавите членки да определят своята здравна политика и да организират и предоставят здравни услуги и медицински грижи.

Извлечение от съображение 35 за Люксембург

Текст на Комисията:

По-ефективното използване на ограничените ресурси и по-доброто управление са предпоставка за укрепване на устойчивостта на здравната система.

Договорен текст:

По-ефективното използване на ограничените ресурси и **ускоряването на реформите са [...]** предпоставки за укрепване на устойчивостта на здравната система.

Обяснение:

Текстът на съображение 35 беше изменен на равнището на комитета, за да се отрази формулировката, договорена в специфична за държавата препоръка 5.